

**LZA Terminoloģijas komisijas
Informācijas tehnoloģijas, telekomunikācijas un elektronikas
apakškomisijas sēdes
protokols 378**

Sēde notiek 2011. g. 17. jūnijā. Sēdē piedalās: Eduards Cauna, Jānis Cīrulis, Ilze Ilziņa, Inārs Jēkabsons, Ligita Kauķe, Aldis Lauzis, Rūdolfs Mazurs, Tabita Salmiņa, Dzintars Skarbovskis.

Sēde sākas 14.00.

Sākām veidot latviskos ekvivalentus standarta ISO 2382-20 System development terminiem.

Pieņemtie termini.

ISO 2382-20 System development	<i>Sistēmas izstrāde</i>
20.01.01 system development	<i>sistēmas izstrāde</i>
20.01.02 requirement	<i>prasība</i>
20.01.03 specification	<i>specifikācija</i>
20.01.04 formal specification	<i>formāla specifikācija</i>
20.01.05 system life cycle	<i>sistēmas dzīves cikls</i>
20.01.06 data inventory	<i>datu krājums</i>
20.01.07 pilot project	<i>pilotprojekts</i>
20.01.08 prototype	<i>prototips</i>
20.01.09 simulation	<i>simulēšana</i>
20.01.10 top-down	<i>lejupējs</i>
20.01.11 bottom-up	<i>augšupējs</i>
20.01.13 application problem	<i>lietojumproblēma</i>
20.01.14 system software	<i>sistēmprogrammatūra</i>
20.01.15 application software [program]	<i>lietojumprogrammatūra lietojumprogramma</i>
20.01.16 software package	<i>programmatūras pakotne</i>
20.02 Study and analysis	<i>Izpēte un analīze</i>
20.02.01 opportunity study	<i>iespēju izpēte</i>
20.02.02 feasibility study	<i>paveicamības izpēte</i>

20.02.03 problem definition problem description	<i>problēmas apraksts</i>
20.02.04 requirements analysis	<i>prasību analīze</i>
20.02.05 system analysis systems analysis	<i>sistēmas analīze</i>
20.02.06 functional analysis	<i>funkciju analīze</i>
20.02.07 information analysis	<i>informācijas analīze</i>
20.02.08 data analysis	<i>datu analīze</i>
20.02.09 system follow-up post-implementation review post-development review	<i>pēcīstenošanas apsekošana</i>
20.03 System design	<i>Sistēmas projektēšana</i>
20.03.01 system design	<i>sistēmas projektēšana</i>
20.03.02 conceptual system design	<i>sistēmas konceptuālā projektēšana</i>
20.03.03 functional design	<i>a) funkcionālais projektējums b) funkcionālā projektēšana</i>
20.03.04 (structured) walk-through	<i>strukturēta caurskatīšana</i>
20.04 Implementation	<i>Īstenošana</i>
20.04.01 implementation (of a system)	<i>a) sistēmas īstenošana b) sistēmas īstenojums</i>
20.04.02 (system) integration	<i>sistēmas integrēšana</i>
20.04.03 change-over system	<i>pārejas sistēma</i>
20.04.04 cutover	<i>pārslēgšana</i>
20.04.05 parallel run	<i>paralēla darbināšana</i>
20.05 Quality assurance	<i>Kvalitātes nodrošināšana</i>
20.05.01 quality assurance QA (abbreviation)	<i>kvalitātes nodrošināšana</i>
20.05.02 desk checking	<i>manuāla pārbaude</i>
20.05.03 verification (test)	<i>verifikācija</i>
20.05.04 validation (test)	<i>validācija</i>
20.05.05 unit test	<i>vienību tests</i>
20.05.06 integration test	<i>integrācijas tests</i>
20.05.07 acceptance test	<i>pieņemšanas tests</i>

20.05.08 usability test fitness-for-use test	<i>lietojamības tests</i>
20.05.09 system maintenance	<i>sistēmas apkope</i>

Sēde beidzas 16.00.

Sēdes vadītājs:

Eduards Cauna

Protokolē:

Ilze Ilziņa